

TŁUMACZENIE POŚWIADCZONE Z JĘZYKA NIEMIECKIEGO

[Do tłumaczenia przedłożono kopię dokumentu sporządzonego w języku niemieckim i angielskim. Tłumaczono wersję niemiecką. Komentarze tłumacza umieszczone są w nawiasach kwadratowych.]

DVGW
CERT

Certyfikat badania typu DVGW

Numer w rejestrze: **DV-5180DM0410**

Zakres stosowania	Produkty związane z zaopatrzeniem w gaz
Posiadacz certyfikatu	ANTICOR Sp. z o.o. ul. Wygoda 28, PL-32-020 Wieliczka
Dystrybutor	ANTICOR Sp. z o.o. ul. Wygoda 28, PL-32-020 Wieliczka
Rodzaj wyrobu	Środki smarne/uszczelniające/pomoce warsztatowe: taśma antykorozyjna (5180)
Oznaczenie wyrobu	Powłoka przeciwkorozyjna z podkładem gruntującym i taśmą z tworzywa sztucznego
Model	ANTICORWrap 762-60 z primerem ANTICORWrap Primer 729
Raporty z badań	Badanie typu: 20-0105 z dnia 18.08.2021 (EBI) Laboratoryjne badanie kontrolne: 20-0105-KP04 z dnia 24.09.2025 (EBI)
Podstawa badania	DIN EN 12068 (01.03.1999)
Data ważności / sygnatura	18.08.2031 / 25-0571-GNV

Dnia 09.07.2026 tom A-1/2 w zast. [podpis nieczytelny]

(Data, opracowane przez, karta, kierownik jednostki certyfikującej)

[znak towarowy]: DAKkS Deutsche Akkreditierungsstelle D-ZE-16028-01-00 [dane teleadresowe – nie tłumaczono]

[strona druga]:

A-2/2

DV-5180DM0410

Typ	Dane techniczne	Uwagi
ANTICORWrap 762-60	klasa obciążenia: B 30 oznaczenie zgodne z normą: powłoka DIN EN 12068 - B 30 zakres temperatury otoczenia: maks. +30 °C	

Wskazówki dotyczące stosowania / Uwagi

Zastosowanie: taśma antykorozyjna typu monotape, nakładana na zimno z podkładem gruntującym ANTICOR Primer 729

Nakładana w 2 warstwach, z zakładką 50%

Repertorium nr: 163/215/2026 Poświadczam zgodność niniejszego tłumaczenia z przedłożonym mi dokumentem. Kraków, dnia 17 lipca 2026	mgr Wojciech Rynduch-Walecki Tłumacz przysięgły języka niemieckiego zarejestrowany w Rejestrze Tłumaczy Przysięgłych Ministerstwa Sprawiedliwości pod numerem TP/2965/05 Adres: ul. Legnicka 24A/35, 31-216 Kraków	
--	---	--